

大衛的朋友戶篩——聖經人物的描繪（撒母耳記下十七 1～14）

馮耀榮

建道神學院

Alliance Bible Seminary

22 Peak Road, Cheung Chau, Hong Kong

- 17：1 亞希多弗又對押沙龍說：
求你准我挑選一萬二千人，今夜我就起身追趕大衛。
- 17：2 趁他疲乏手軟，我忽然追上他，使他驚惶。
跟隨他的民必都逃跑，我就單殺王一人。
- 17：3 使眾民都歸順你，你所尋找的人既然死了，
眾民就如已經歸順你。這樣，也都平安無事了。
- 17：4 押沙龍和以色列的長老都以這話為美。
- 17：5 押沙龍說：
要召亞基人戶篩來，我們也要聽他怎樣說。
- 17：6 戶篩到了押沙龍面前，
押沙龍向他說：
亞希多弗是如此如此說的，我們照著他的話行，
可以不可以？若不可，你就說吧！
- 17：7 戶篩對押沙龍說：
亞希多弗這次所定的謀不善。

- 17:8 戶篩又說：
 你知道，你父親和跟隨他的人都是勇士。
 現在他們心裡惱怒，如同田野丟崽子的母熊一般；
 而且你父親是個戰士，必不和民一同住宿。
- 17:9 他現今或藏在坑中或在別處，若有人首先被殺，
 凡聽見的必說：
 跟隨押沙龍的民被殺了。
- 17:10 雖有人膽大如獅子，他的心也必消化。
 因為以色列人都知道你父親是英雄，
 跟隨他的人也都是勇士。
- 17:11 依我之計，不如將以色列眾人，
 從但直到別是巴，如同海邊的沙那樣多，
 聚集到你這裡來，你也親自率領他們出戰。
- 17:12 這樣，我們在何處遇見他，就下到他那裡，
 如同露水下在地上一樣，連他帶跟隨他的人，
 一個也不留下。
- 17:13 他若進了哪一座城，以色列眾人必帶繩子去，
 將那城拉到河裡，甚至連一塊小石頭都不剩下。
- 17:14 押沙龍和以色列眾人說：
 亞基人戶篩的計謀比亞希多弗的計謀更好。
 這是因耶和華定意破壞亞希多弗的良謀，為要降禍與押沙龍。

本故事結構簡潔，首先是亞希多弗乘勝追擊的策略贏得押沙龍和眾人的讚賞認同（撒下十七1~4），隨後戶篩卻成功說服他們改變主意而接受廣召兵馬才出擊的策略（撒下十七5~14a），最後聖經敘述者明確地指出這轉變「是因耶和華定意破壞亞希多弗的良謀，為要降禍與押沙龍」（撒下十七14b）。¹ 本文嘗試運用敘述文體的人物描繪手法，分析這故事和當中各人物的互動關係，特別交代戶篩如何克服多方的難處而成就神的旨意。²

¹ 在撒母耳記和大部分舊約故事中，聖經敘述者通常比較低調，較少直接對故事人物和情節作清晰的評價，因此敘述者所表達的任何意見對我們理解故事的進展更顯得重要。對聖經敘述者表達手法的分析，可參考 Robert Alter, *The Art of Biblical Narrative* (NY: Basic Books, 1981), 158。

² 敘述文體的分析理論，可參閱 Shimon Bar-Efrat, *Narrative Art in the Bible* (Sheffield:

一、戶篩要勝過亞希多弗，他會遇到哪幾方面的難處？

(一) 面對頑強的對手

戶篩要勝過亞希多弗的良謀，會遇到多方面的難處。首先亞希多弗是個強勁的對手，他向押沙龍提議立刻追殺大衛（撒下十七1），聖經敘述者在前一節經文（撒下十六23）先向讀者交代亞希多弗這謀士的權威聲譽，提及他過往的計謀如出於神，深受大衛及押沙龍的信任。作者更在上一段經文（撒下十六20～22），具體地描寫押沙龍對亞希多弗言聽計從。當時押沙龍謀反初步成功，剛進駐耶路撒冷，不知下一步當如何，就主動徵詢亞希多弗的意見。亞希多弗教唆押沙龍公開親近大衛留守宮殿的妃嬪，目的是讓歸順新王的人無後退之路，因為大衛愈憎惡押沙龍，就更不會原諒那些背叛歸順的臣民。

亞希多弗成功說服押沙龍聽從他的策略以堅固歸順者之心（撒下十六20～22），接著他又提議要立刻追殺大衛以除後患（撒下十七1～3），而聖經敘述者在這兩個主意中間，特別交代這謀士所出的主意一直被視為像出於神一般（撒下十六23）。讀者自然會覺得押沙龍信任亞希多弗並以他的話為美（撒下十七4），是十分符合上下文故事情節的進展。這段經文的描述顯示聖經敘述者給予讀者頗足夠的提示，讓我們能對故事人物的行為動機有一定的合理推斷。

亞希多弗能取信於押沙龍似乎不是單靠過往的功績聲望，他對大衛匆忙逃走的境況也有十分準確的掌握，他提議要立刻追殺的理由是要趁大衛「疲乏手軟」（撒下十七2），可較易追上殺他。他對大衛疲乏情況的評估得到聖經敘述者的印證，撒母耳記下十六章14節客觀的記載大衛和跟隨他的眾人「疲疲乏乏」地到了一個地方，就在那裡「歇息歇息」。當押沙龍突然叛變消息傳來，大衛的即時反應是吩咐跟隨他的臣僕盡速與他逃亡（撒下十五14），相信他自知處境對他不和，未有足夠能力應付叛軍的突擊。³所以在亞希多弗提議要盡快突擊追殺大衛（十

Almond Press, 1989)。其中有一段對戶篩的言行有很好的分析（頁223～237），本文嘗試建基於此而作一些補充。

³ 押沙龍叛變失敗身亡，但卻引發另一場由便雅憫人示巴發動的叛亂（撒下二十一～

七1~3)之先,大衛本人(十五14)及聖經敘述者(十六14)已對大衛的不利處境有所交代,間接地證明了亞希多弗的提議的確是良謀。

亞希多弗不單對大衛的處境瞭如指掌,同時對押沙龍的心理也有一定的掌握。他第一個計謀唆擺押沙龍親近父親的妃嬪,以堅固歸順之人的決心。第二個主意的內容是追趕大衛單殺他一人,使跟從大衛的人也歸順押沙龍(撒下十七3)。押沙龍懂得花長時間收買人心(參看撒下十五1~12的描述),亞希多弗協助新王降服眾民、鞏固政權的努力,自然迎合押沙龍的心意。

亞希多弗是謀士中的謀士,無論是大衛,或是押沙龍,乃至聖經敘述者似乎都贊同他的看法高明。戶篩要勝過這對手,將他的良謀推翻是何等困難。何況押沙龍已經認定亞希多弗的話為美(撒下十七4),要推翻一個已被接納為上策的看法真是難上加難。

(二) 押沙龍的不信任

押沙龍既以亞希多弗之策為美,為甚麼還要特別召見戶篩詢問他的意見呢(撒下十七5~6)?他是真心諮詢意見,還是借機查察戶篩歸順的真誠?在叛變的時刻,是友是敵實在不易分別。⁴除了戶篩之外,大衛逃亡時豈不也命令祭司撒督和亞比亞他回耶路撒冷詐降,以方便日後通風報信(撒下十五24~29)。押沙龍對戶篩懷有戒心是明顯的,當他進佔耶路撒冷時,聖經記載他第一個行動就是針對戶篩的歸降提出詢問:「這是你恩待朋友嗎?為甚麼不與你的朋友同去呢(撒下十六17)?」押沙龍簡短的詢問中二次提及「你的朋友」,充分流露了他質

26)。大衛為免叛亂份子「得了堅固城」而能抵抗平亂,就立刻吩咐人急速追趕示巴(撒下二十6),可見趁敵人未及防備而採取突擊行動是軍事的上策。大衛和曾效忠於他的亞希多弗都是精明的謀士,難怪他們當時對彼此的處境有一致的看法。

⁴押沙龍固然不能分辨歸順他的人是真心還是假意,連大衛本身也不能定斷米非波設和其僕人洗巴二人誰忠於他的爭議(參看撒下十六1~4及十九24~30)。在押沙龍篡奪父親王位時,當時臣民的忠誠就要面對格外嚴峻的考驗。固然站任何一方都自然會招致另一方的敵對,若嘗試置身事外以求自保也不易,因亞希多弗唆擺押沙龍親近父親的妃嬪,不但令公開歸順的人懼怕大衛報復,連那些不願表態的人也難免擔心大衛的怒氣使他質疑自己的忠誠。大衛回耶路撒冷後,質詢米非波設為何沒有與他一同逃走(撒下十九25),這反映在這場父子爭鬥的漩渦中,要保持中立是極不容易的。

疑的態度。⁵ 凡歸順押沙龍的人理當曾經跟從大衛，為甚麼押沙龍只質疑戶篩一人？在戶篩進城見押沙龍時，聖經敘述者特別二次稱呼戶篩為大衛的朋友（撒下十五 37，十六 16），似乎以此顯示戶篩與大衛的友情是人所共知的，聖經敘述者的導引加深了我們對戶篩所處困境的認同。亞希多弗取得押沙龍信任是可以理解的，因他二次出主意使眾人歸順押沙龍。相對而言，戶篩一開始就已受非難，能夠成功說服押沙龍的機會似乎不多。而且，他當然不能同意亞希多弗立刻追殺大衛的計謀，但他也不能隨便反對，免得加深押沙龍懷疑自己意圖幫助大衛。

（三）大衛的幫助不足

面對亞希多弗的計謀和押沙龍的質疑，就經文對戶篩初步的描繪，似乎單憑他的本領是不足以應對的。不過，是大衛事先主動差戶篩回耶路撒冷作臥底，並給予行動目的和方法的指示。或許靠著身經百戰的大衛，戶篩不難言聽計從地執行他的指示，應付亞希多弗和押沙龍二人的挑戰。

15：31 有人告訴大衛說：

亞希多弗也在叛黨之中，隨從押沙龍。

大衛禱告說：

耶和華啊，求你使亞希多弗的計謀變為愚拙。

15：32 大衛到了山頂，敬拜神的地方，見亞基人戶篩，
衣服撕裂，頭蒙灰塵來迎接他。

15：33 大衛對他說：

你若與我同去，必累贅我，

15：34 你若回城去，對押沙龍說：

王啊，我願作你的僕人，

我向來作你父親的僕人，

現在我也照樣作你的僕人。

這樣，你就可以為我破壞亞希多弗的計謀。

⁵ Shimon Bar-Efrat, *Narrative Art in the Bible*, 70.

15：35 祭司撒督和亞比亞他豈不都在那裡嗎？

你在王宮裡聽見甚麼，
就要告訴祭司撒督和亞比亞他。

15：36 撒督的兒子亞希瑪斯，亞比亞他的兒子約拿單，

也都在那裡，凡你們所聽見的可以託這二人來報告我。

首先，大衛一聽聞自己的謀士「亞希多弗也在叛黨之中，隨從押沙龍」，就立刻禱告祈求神「使亞希多弗的計謀變為愚拙」（撒下十五31）。可想而知他對亞希多弗這勁敵是何等的重視，隨即差派他的朋友戶篩回耶路撒冷裝假歸順押沙龍，藉此「破壞亞希多弗的計謀」（撒下十五34）。聰明的大衛當然會預料押沙龍對戶篩會有所懷疑，所以已預先教戶篩怎樣回應押沙龍的質詢：「王啊，我願作你的僕人，我向來作你父親的僕人，現在我也照樣作你的僕人」（撒下十五34）。大衛更暗地差派祭司和他們的兒子作傳遞訊息的使者，他的安排似乎頗周詳，但細察卻不是。戶篩聽命冒險回耶路撒冷，押沙龍果然的對他質詢，戶篩就按大衛所傳授之言回答。亞希多弗也如所預料的向押沙龍獻計，問題是大衛沒有預先教導戶篩如何應對亞希多弗的計謀，他似乎期望戶篩簡單回答押沙龍的質詢，這樣就可以為他破壞亞希多弗的計謀（撒下十五34）。

面對押沙龍要求他評論亞希多弗的計謀，戶篩只能自己應對。令人擔心的是，直到現在戶篩的表現似乎是忠誠有餘，但才智卻不明顯，特別是當他詐降時，他幾乎是機械性地覆述大衛的授言：「不然，耶和華和這民，並以色列眾人所揀選的，我必歸順他，與他同住。再者，我當服事誰呢，豈不是前王的兒子嗎？我怎樣服事你父親，也必照樣服事你。」（撒下十六18～19）

（四）戶篩對自己的提議也不信服

戶篩面對強敵亞希多弗，押沙龍又不信任他，而大衛所指導的並不足夠，最難過的一關，是連戶篩也不信自己的主意真的比亞希多弗的好。所以他一方面恐嚇押沙龍說立刻追殺大衛是十分危險的，另一方面卻趁機打發人通知大衛趕快逃亡：「今夜不可住在曠野的渡口，務要過河，免得王和跟隨他的人都被吞滅」（撒下十七16）。押沙龍雖然接受

他廣召兵馬的提議，但他還是懼怕押沙龍會遇隨時改變主意，所以自己要冒險接觸大衛留下傳訊息的臥底；這證明他認定亞希多弗要今夜追殺大衛的意見是上策。時間緊迫使他不能考慮自身的安全，撒母耳記下十七章 15 至 21 節頗細膩地記述那些臥底被追逐的驚險情況。

要向不信任自己的人推銷計策固然不容易，而要推銷一些連自己也不相信的意見就更困難了，戶篩要勝過亞希多弗真是困難重要。

二、永不言敗的戶篩（撒下十七 7 ~ 14）

戶篩面對押沙龍的查問，他的困難是既要攔阻押沙龍聽從亞希多弗的良謀，又要避免押沙龍進一步懷疑自己。另一方面，他若能提供比亞希多弗更好的計謀，這固然可以取信於押沙龍，但又要考慮會否弄巧反拙而對大衛處境更不利。戶篩怎樣應付這左右為難的處境？究竟表面看似平凡的戶篩，能否合理地說服押沙龍接受他的意見？相信這是聖經敘述者藉上文下理為讀者營造的緊張氣氛。雖然戶篩用了頗長的篇幅表達他的意見，但讀者若不仔細分析他的策略，而很快就受敘述者影響，認定是耶和華破壞亞希多弗計謀，則我們不但會忽略敘述者對戶篩機智的描繪，更會錯失了這段關乎大衛險死還生的巧妙情節的安排。

（一）戰勝亞希多弗的良謀

押沙龍刺探戶篩，但卻沒有直接要求他提出對付大衛的策略，反而刻意要他評論亞希多弗的計謀：「亞希多弗是如此如此說的，我們照著他的話行，可以不可以？若不可，你就說吧！」（撒下十七 6）戶篩機智地指出亞希多弗「這次」所謀不善（撒下十七 7），這樣就不會直接否定上文剛刻意對亞希多弗功績及名聲之描述，讓戶篩較能以事論事的提出其觀點。

戶篩跟著大膽的道出亞希多弗對戰情錯誤分析，認為他低估了大衛和跟隨他的人的質素，所以今夜突擊的策略潛伏了極大危機。首先，亞希多弗是基於大衛逃亡疲乏的處境而作出立即突擊的部署，戶篩沒有否定大衛疲乏的事實，因聖經敘述者早已證明大衛是疲疲乏乏的（撒下十六 14），但他卻不認同亞希多弗對大衛「疲乏手軟」（撒下十七 2）的

評估。戶篩形容大衛和跟隨他的人都是「勇士」，⁶在困境時他們會「心裡惱怒，如同田野丟崽子的母熊一般」(撒下十七8)。平凡人在疲乏困境時可能會坐以待斃，但戶篩形容大衛和跟隨他的人在困境時心裡惱怒，會因此迫發出無法測量的反撲威力。戶篩不贊成大衛「疲乏」就會「手軟」，他巧妙地把亞希多弗所指大衛疲乏的弱點，轉化為進迫者可能遇到的危機。

他又進一步提醒押沙龍：「而且你父親是個戰士，必不和民一同住宿。他現今或藏在坑中或在別處，若有人首先被殺，凡聽見的必說：『跟隨押沙龍的民被殺了』。雖有人膽大如獅子，他的心也必消化。」(撒下十七8b~10a)大衛是能屈能伸的人，縱使他疲乏失去戰鬥力，他也是善於隱藏的人，⁷所以不易追殺他。戶篩指出亞希多弗對大衛「勇猛」和「善戰」評估過低，也低估突擊不成反被擊的危險。混亂易生流言，⁸流言易動搖軍心。⁹戰事稍有不利，己方有人被殺，不但影響靜觀其變而未表態的人，已歸順的人也會大損士氣。戶篩提醒押沙龍在叛變初成，人心尚未穩定時不應急進冒險。

戶篩不單客觀地陳述大衛是「勇士」和「戰士」的事實，更在開始陳述時就特別強調，身為兒子押沙龍不會不了解自己父親智勇兼備的優點：「你知道，你父親和跟隨他的人都是勇士。現在他們心裡惱怒，如同田野丟崽子的母熊一般。而且你父親是個戰士，必不和民一同住宿」(撒下十七8)。

戶篩提醒押沙龍不要低估父親大衛的實力，也間接批評亞希多弗低估了跟隨大衛的人之忠誠。亞希多弗認為只要殺大衛一人，他的跟隨者就「必都逃跑」(撒下十七2)，「眾民都歸順」(撒下十七3)。戶篩重複強調大衛與跟隨的人都是勇士：「你知道，你父親和跟隨他的人都是勇士……因為以色列人都知道你父親是英雄，跟隨他的人也都是勇士」(撒下十七8~10)。這樣的描述給讀者的印象是大衛與跟隨他的

⁶ 大衛及其手下勇猛的表現，可參看撒下十六18；撒下十七及十六6。

⁷ 參看撒下二十三23及二十四3。

⁸ 參看撒下十三30，有關押沙龍將大衛眾子都殺光的風聲謠傳。

⁹ 參看撒下十四14至15，有關非利士人受突襲死傷雖不多，但卻動搖軍心的事件。

人似乎是不易分離的，因此戶篩提議押沙龍要先聚集以色列眾人，「如同海邊的沙那樣多」，一同追殺大衛，「連他帶跟隨他的人，一個也不留下」（撒下十七 11～12）。¹⁰

戶篩針對亞希多弗計謀的弱點，向押沙龍提出聚集所有以色列人到他那裡，由他親自率領他們出戰。這是一石二鳥的妙法，一方面動員所有以色列人跟隨押沙龍，可以鞏固人心；另一方面能以絕對優勢壓倒大衛，無論他是進是退，是勇士是戰士，都可以輕易殺他。跟隨大衛的人無論忠誠與否，都已無力護主了。

（二）了解並掌握押沙龍的穩健個性，因而取得信任

提醒押沙龍不要忘記大衛的頑強個性和亞希多弗計謀的弱點，不但爭辯內容合理，而且言辭修飾恰當，增強了他的說服能力。更關鍵的是他對押沙龍個性的了解，知道他是處事非常小心的人，若對籌算的計謀沒有十足成功的把握，不會貿然輕舉妄動。所以他曾吩咐妹妹她瑪不要向玷辱她的暗嫩說好說歹，他等了二年才找到機會殺暗嫩報仇（撒下十三 22～29）。押沙龍由起初對大衛不滿，到背叛篡位時已花多年心血努力收買人心。¹¹ 戶篩看準他不願輕易冒險的心理，勸他不要操之過急，避免一次差錯就前功盡失。

亞希多弗只提議單殺王一人，使眾民都歸順押沙龍。戶篩提議要把大衛和他的跟隨者殺盡，一個也不留。押沙龍一向想誘使絕大多數的人歸順他（參十五 11），戶篩的提議似乎違背押沙龍的心願，並不是上策。但戶篩之前已強調大衛跟隨者的忠誠，對他們招降是不可能的了。再者，戶篩提議要對跟隨大衛的人趕盡殺絕，正可趁此向押沙龍表明忠誠，他既提議要殺盡一切跟隨大衛的人，若他被查出是詐降就一定只有

¹⁰ Robert Alter, *The David Story* (NY: W.W. Norton & Company, 1999), 299. 作者認為戶篩趕盡殺絕的提議是迎合押沙龍不信任跟隨大衛者之心態，大衛逃離耶路撒冷時，也曾向跟隨他的臣僕聲稱押沙龍會用刀殺盡合城的人（撒下十五 14），後來事實卻證明大衛的恐嚇是沒有根據的。而且押沙龍也一度認同亞希多弗單殺大衛一人，所以與其說押沙龍有嗜殺的心理，不如把戶篩趕盡殺絕的提議看為要強調跟隨大衛者之忠誠，因此不能實施亞希多弗單殺大衛一人的計謀。而且為了對付大衛和一切跟隨他的人，令戶篩廣召兵馬的拖延策略有更合理的藉口。

¹¹ 參看撒下十三 38，十四 28 及十五 2～7。

死路一條。¹² 基於戶篩對押沙龍個性的了解，花巧之言終令聰明謹慎的押沙龍放下起初對他的質疑而聽從他的意見。¹³

聰明反被聰明誤，押沙龍的長處是謹慎小心，但在最重要關頭卻過分謹慎而錯失良機。他千方百計收買人心，卻被詐降者出賣。他最後受其美髮所害正好具體而戲劇性地道出他的收場：

14：25 以色列全地之中，無人像押沙龍那樣俊美，得人的稱讚，
從腳底到頭頂毫無瑕疵。

14：26 他的頭髮甚重，每到年底剪髮一次，所剪下來的，
按王的平稱一稱，重二百舍客勒。

18：9 押沙龍偶然遇見大衛的僕人，押沙龍騎著騾子，
從大橡樹密枝底下經過，他的頭髮被樹枝繞住，
就懸掛起來，所騎的騾子便離他去了。

18：10 有個人看見，就告訴約押說：
我看見押沙龍掛在橡樹上了。

18：14 約押手拿三杆短槍，趁押沙龍在橡樹上還活，
就刺透他的心。

三、結論

戶篩面對強敵亞希多弗，和質疑自己的押沙龍，而大衛對他的幫助又有限，他若放棄而接受失敗是情有可原的。然而，他卻勝過各樣的挑戰，成功說服押沙龍，相信這並非偶然的。聖經敘述者指出這是出於耶和華的定意，不過戶篩的機智和努力也有清楚的展示。

¹² 亞希多弗同樣為博取押沙龍的信任，獻計務使大衛憎恨背叛他的人，難怪他一見殺大衛的計謀落空就去自盡了（撒下十七 23）。

¹³ 撒母耳記下十七章 24 節似乎顯示押沙龍有即時追趕大衛，參看 A.A. Anderson, 2 *Samuel*, Word Biblical Commentary (Dallas: Word Books, 1989), 213。

撮 要

本文嘗試運用敘述文體的人物描繪手法，分析撒母耳記下十七章1至14節的故事裡各人物的互動關係，特別交代戶篩如何克服多方的難處而成就神的旨意。

ABSTRACT

This article aims to analyse the interaction between characters in 2 Samuel 17:1-14 with their portrayal in the narration; it is especially stressed on how Hushai had helped to fulfill the Lord's will despite all difficulties.